

exQUISIT

Pełnowymiarowa lodówka

KS585-V-091E biały

KS585-V-091E czarny

Instrukcja użytkowania

Wstęp

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się instrukcją. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja urządzenia w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie w trakcie pracy. Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję użytkowania należy zachować na przyszłość i przekazać ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

Zakres dostawy 1x
urządzenie

2x szklane półki 1x

szklana półka nad szufladą na warzywa 1x szuflada na
warzywa 2x przegródki

na drzwiach 1x

instrukcja obsługi 1x karta
serwisowa

Oznaczenie

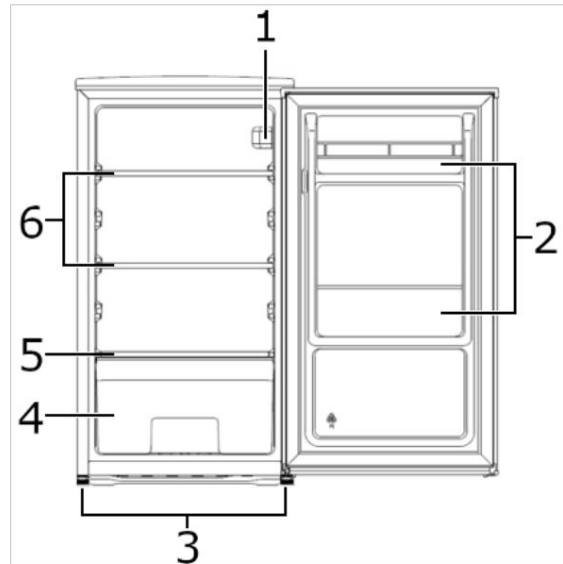
1) Regulator temperatury/oświetlenia

2) Przedziały

drzwiowe 3) Regulowana stopka (przód)

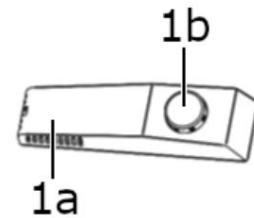
4) Miska na warzywa

5) Szklana półka nad miską na warzywa 6) Regulowana
szklana półka(i)



Kontrola temperatury 1a)

Osłona lampy 1b) Poziomy
mocy Poziom 0 = WYŁĄCZONY
Poziom 1 – 7 = poziomy chłodziar



Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	5
1.1 Przeznaczenie	5
1.2 Niewłaściwe użycie	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	6
1.4 Ryzyko resztkowe	7
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chemicznych.....	7
2 Konfiguracja i podłączenie.....	8
2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / montaż klamki drzwiowej.....	8
2.2 Konfiguracja urządzenia	10
2.3 Niwelowanie.....	11
3 Uruchomienie	11
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....	12
3.2 Prawidłowe przechowywanie żelazki	13
4 Konserwacja i pielęgnacja.....	16
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	16
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....	17
4.3 Opłaty.....	17
4.4 Żarówka LED	18
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji.....	18
5 Hałas podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	18
6 Części zamienne / Obsługa klienta	20
7 Warunki gwarancji	21
8 Utylizacja	22

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się instrukcją obsługi oraz pozostałą dokumentacją dotyczącą produktu i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zapewniają wczesne ostrzeżenie przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o zapoznanie się tymi informacjami i ich przestrzeganie.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli nie zostanie zaobserwowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



Ryzyko poparzenia!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Zaznacza listę
- Zaznacza kroki testu w kolejności
- 1. Oznacza kroki pracy w kolejności
- Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie bierze odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji ani zmian w urządzeniu. dopuszczalny.
- Urządzenie nie nadaje się do instalacji!
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego będzie uważane za niewłaściwe.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.2 Nadużycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

- Nie należy przyjmować żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych środków.
Przechowuj i schładzaj substancje i produkty objęte Dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych w lodówce.
- Nie należy używać żadnych substancji wybuchowych ani aerozoli z łatwopalnymi materiałami palnymi, takimi jak:
W urządzeniu należy przechowywać butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pniących się
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że zalecił to producent.
zatwierdzony.
- Nie wkładaj żywności na siłko zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy napinać przewodu zasilającego.
- Nie zginaj kabla zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby zapewnić dostęp do wtyczki zasilania.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć wtyczkę od gniazdka.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABELE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIOWYMI!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO CIERPIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrożających ich życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatraskowe i zatraskowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

1.4 Pozostałe ryzyka

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****RYZKO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie ciągnij rękoma za wtyczkę przewodu zasilającego podczas podłączania lub odłączania. Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy instalować i obsługiwać wyłącznie zgodnie z instrukcją zawartą w instrukcji.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy natychmiast wymienić go w naszym serwisie klienta.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Oprócz czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją opisanych w niniejszej instrukcji, nie należy wykonywać żadnych prac konserwacyjnych przy urządzeniu.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Jeżeli cyrkulacja powietrza jest niewystarczająca, może dojść do gromadzenia się ciepła, co może być przyczyną pożaru.

- Zalecane odległości dla tyłu, boku i góry urządzenia muszą być ściśle przestrzegane (patrz rozdział Minimalne odległości).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodziwzych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodziwczego następuje wyciek czynnika chłodziwczego izobutan R600a.

Czynnik chłodziwczy jest szkodliwy w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****RYZKO WYBUCHU I POŻARU!**

W urządzeniu chłodziwczym znajduje się czynnikiem chłodziwczym w postaci izobutanu (R600a), gazu naturalnego o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Wszelkie prace związane z urządzeniem chłodziwczym mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionych specjalistów.
- Nie uszkodzaj urządzenia chłodziwczego, np. poprzez przebicie kanałów chłodziwczych ostrymi przedmiotami, załamanie rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnej części urządzenia chłodziwczego.
- Aby zapobiec tworzeniu się palnej mieszanki gazowo-powietrznej w przypadku nieszczelności w obiegu czynnika chłodziwczego, pomieszczenie instalacji musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodziwczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodziwczego w lodówce jest podana na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chł odniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapł onu. • Dobrze przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie. • Skontaktuj się z obsługą klienta.

2 Konfiguracja i podł ączenie

Przed skonfigurowaniem i podł ączeniem urządzenia należy y upewnić się ż e:

- urządzenie jest odł ączone od zasilania (patrz rozdział Ryzyko resztkowe).
- speł nione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odległ ości).

Rozpakuj urządzenie.

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległ o uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podł ączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy y skontaktować się z dostawcą.



OSTROŻ NOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁ A I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze transportuj z drugą osobą. • Nie przecinaj materiału w opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nóż do dywanów przeciąć.

Usuń zabezpieczenia transportowe. Urządzenie i części

wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Zdejmij wszystkie paski klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.

- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia. usunąć.

- Pozostał ości kleju usunąć wodą z ł ugiem.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeż eniami. Należy y ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwi / montaż klamki Urządzenie oferuje możliwość przeł ożenia zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

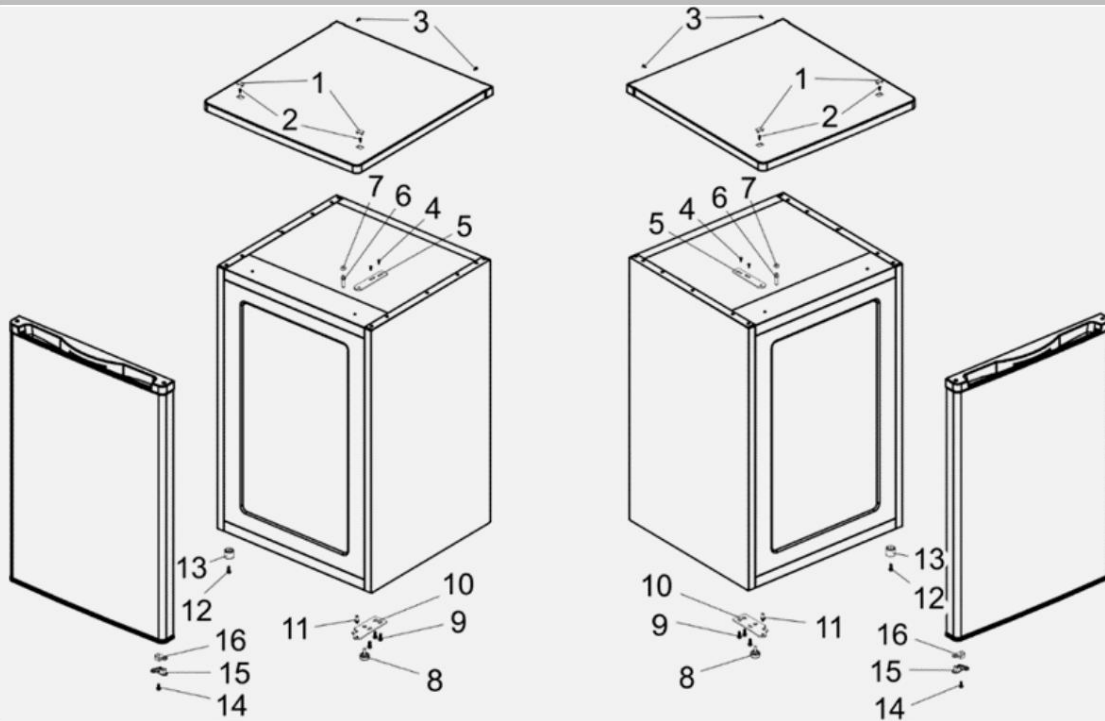
Podczas montaż u urządzenia na drzwiach nie należy y przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chł odzenia.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

Oznaczenie	Narzędzie
Śrubokrę krzyż akowy	
Śrubokrę pł aski	
Klucz sześciokątny	

Zmień zawiasy drzwi

Zdjęcie



Opis 1. Cał kowicie

- opróżnij urządzenie.
2. Ostrożnie zdejmij zaślepkę (1) z górnej części blatu roboczego za pomocą szpatuły i usunąć.
3. Odkręć śruby (2/3) na górze i z tyłu u blatu.
4. Podnieś blat i odłóż go na bok.
5. Za pomocą śrubokręta poluzować obie śruby (4) z górnego zawiasu (5).
6. Zdejmij zawias (5) z urządzenia i odłóż go na bok.
7. Lekko unieś drzwi i podważ je, odrywając od dolnego zawiasu.
8. Ostrożnie odłóż drzwi urządzenia na bok.
9. Korzystając z pomocy drugiej osoby, odchyl urządzenie lekko do tyłu.
- 10.2 Wyjąć śruby (9) dolnego zawiasu (10).
11. Odkręcić regulowaną stopkę (13) po lewej i prawej stronie zapiąć.
12. Odkręć sworzeń prowadzący (11) dolnego zawiasu (10) za pomocą klucza imbusowego.
13. Obrócić dolny zawias (10) o 180° i ponownie zamocować sworzeń (11).
14. Zamontuj dolny zawias (10) po przeciwnej stronie.
15. Odkręć śrubę (14; 15; 16) z drzwi urządzenia i włóż ją ponownie po drugiej stronie.
16. Umieść drzwi urządzenia na sworzniu prowadzącym (11) dolnego zawiasu.
17. Zamknij drzwi urządzenia.
18. Wsunąć sworzeń prowadzący (11) górnego zawiasu (5) w otwór drzwi urządzenia i przykręć zawias do urządzenia.
19. Umieść blat roboczy na urządzeniu.
20. Najpierw 2 śruby (2) na górze, a następnie 2 śruby (3) na tył u urządzenia.
21. Dokręć wszystkie śruby.

Konfiguracja i łączenie

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Montaż należy wykonać zgodnie z podanymi minimalnymi odległościami.
- Urządzenie należy montować w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodziwy mógł zebrać się sprężarce. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować uszkodzenie kompresora i doprowadzić do awarii urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Strefa umiarkowana rozszerzona (N)	+10 °C do +32 °C
Strefa umiarkowana (ST)	+16 °C do +32 °C
Strefa subtropikalna (T) Strefa	+16 °C do +38 °C
tropikalna Minimalne	+16 °C do +43 °C

odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacyjne urządzenia pokazane na poniższym rysunku. Jeżeli minimalne odległości nie zostaną zachowane, uwięzione powietrze nie będzie mogło uciec, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.



Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

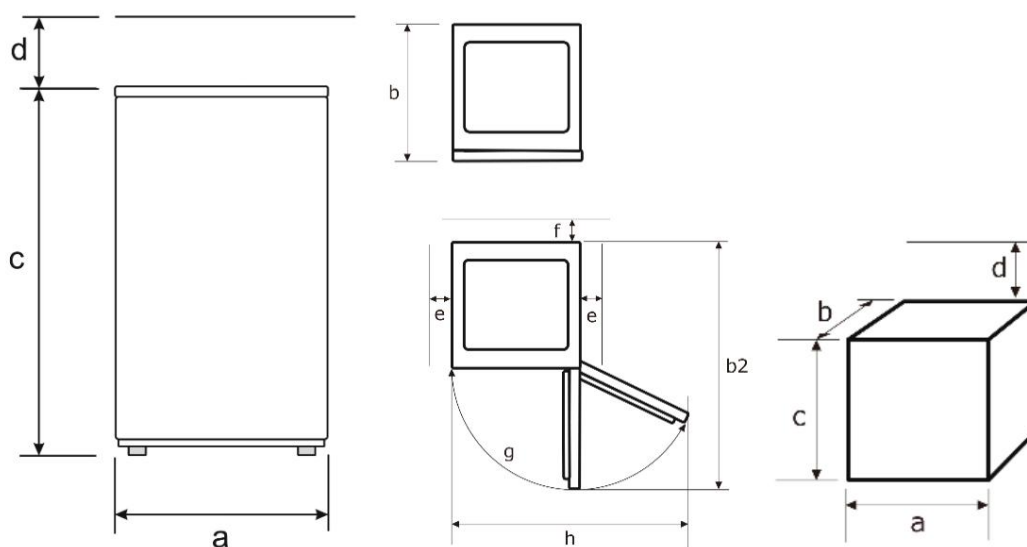
Ø Jeżeli nagromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozprószyć, urządzenie działa nieprawidłowo.

Ø Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności. Zachowaj podane odległości.

Ø Nie należy instalować lodówki-zamrażarki z regulatorem temperatury w chłodziwch pomieszczeniach, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

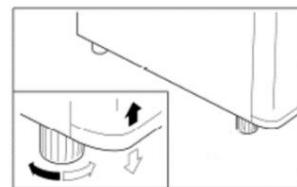
Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b2	C	I	H
450	454	865	843	100



2.3 Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóg.



3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

- Dostosuj poziom temperatury w zależności od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodu.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu w sposób pokazany na rysunku (patrz rys. „Znajdź najniższą pozycję komory lodówki”).
- Symbol pokazany tutaj oznacza, że lodówka (nad szklaną półką nad maksymalną pojemność tacy na warzywa) +4 °C i chłodzi.

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

Ustaw regulator temperatury na pół stopnia niż (odczekaj około 12 godzin przed kolejnym testem). Powtarzaj ten krok, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK” jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Ustaw regulator temperatury stopniowo o jeden/pół stopnia cieplej (do Poczekać około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
2. Jeśli temperatura jest nadal prawidłowa, zwiększ ją o jeden lub pół stopnia (odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).

Dopóki widoczny jest przycisk «OK», należy powtarzać krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +4 °C.



Ø Naklejka „OK” przeznaczona jest do stosowania wyłącznie na tym urządzeniu.

Ø Jeżeli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrasta. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub stać się niewidoczny.

Znajdź najniższe miejsce w chłodzi

Symbol pokazany tutaj oznacza maksymalną temperaturę +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna): 3. Ustaw regulator

temperatury o pół stopnia niż (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem). Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol OK.



Aby sprawdzić, czy w obszarze, w którym wyświetlany jest symbol OK, jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

4. Ustaw stopniowo temperaturę jeden/pół stopnia cieplej (do Poczekać około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
5. Jeśli temperatura jest nadal prawidłowa, zwiększ ją o jeden lub pół stopnia (odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
6. Dopóki widoczny jest przycisk «OK», powtarzaj krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +4 °C.

Uruchomienie

	Ø Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie na tym urządzeniu. Ø Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Urządzenie. Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny. Ø Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie na tym urządzeniu. Ø Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Urządzenie. Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny.
---	---

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Po otwarciu drzwi urządzenia włączy się światło wewnętrzne.
2. Aby włączyć urządzenie należy przekręcić regulator temperatury z pozycji „0” w prawo, aby ustawić żądaną temperaturę chłodzenia. Regulacja temperatury znajduje się w prawym górnym rogu urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie należy ustawić regulator temperatury w pozycji „0”.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Może to spowodować przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustaw temperaturę

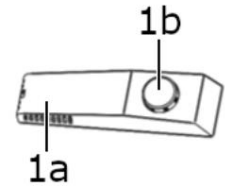
Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak:

Lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia lub sposób
Urządzenie jest załadowane.

1. Za pomocą pokręć 1a ustaw odpowiednią temperaturę wewnętrzną urządzenia.
2. Podczas pierwszego użycia ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom
miejsce.
3. Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i
jest operacyjny.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średni poziom.

Ustaw taką temperaturę, aby urządzenie nie chłodziło się zbyt mocno i bez rozmrażania.

Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeże żywności zamarzają. W miarę pokrywania się
lodem tylnej ściany, znacząco wzrasta zużycie energii, a wydajność urządzenia maleje.



3.2 Przechowuj żywność prawidłowo

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona.
Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego
w przypadku spożycia rozmrożonej lub rozmrożonej żywności.

- Po przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do
spożycia.

Uruchomienie

Komora chłodziacza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując w chłodni, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności bez skaży.
- Okres między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu postaraj się aby był o jak najkrótsze.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać wyłącznie w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu przez maksymalnie 1–2 dni, pod warunkiem, że są dobrze owinięte folią ochronną lub umieszczone w hermetycznych pojemnikach. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już, to tylko przez krótki czas i w odpowiednim opakowaniu.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem; szczególnie dania zimne, potrawy gotowane i potrawy zawierające przyprawy.
- Ciepłe jedzenie włóż do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Do Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepsze jest ustawienie średniej temperatury.
- Umieść żywność w lodówce tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.
mogą krążyć.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; komora może się odłączyć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Nadaje się do pakowania:

- Torebki i folie zapewniające świeżość żywności
- Specjalne kaptury plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości w komorze lodówki/zamrażarki, można wyjąć szklane półki.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wysuń je do przodu.

Lub

2. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

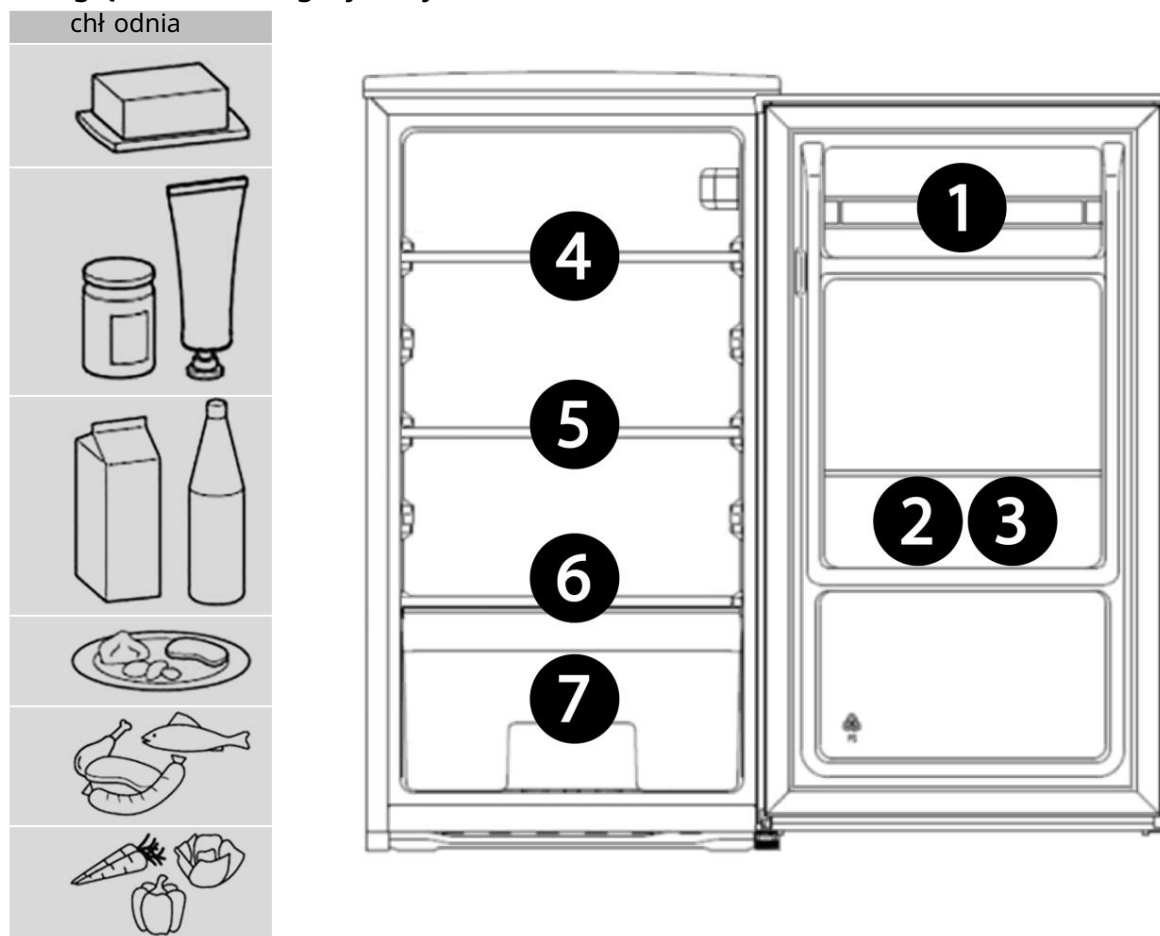
Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy pamiętać o następujących kwestiach:



- Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.
- Ø To urządzenie nie jest przeznaczone do zamrażania żywności odpowiedni.

Przegląd zaleceń magazynowych dla chłodziarki KS-V



oszczędzać energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wysokich temperaturach otoczenia sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje większe zużycie energii.
- Upewnij się, że podstawa, boki i tył urządzenia mają odpowiednią wentylację. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Należy przestrzegać wymiarów odstępu (patrz rozdział „Ustawienie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na ilustracji
Jak można zobaczyć w części „Poznaj swoje urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego, jeśli to możliwe, należy je zachować.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych produktów chłodzonych), należy używać środkowych półek i usunąć. Jeśli to konieczne, na końcu zdejmij górną i dolną półkę.
- Równomiernie wypełniona komora lodówki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj ciepłego jedzenia do lodówki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmrażaj mrożoną żywność w lodówce. Niska temperatura zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało o niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na tak krótki czas, jak to możliwe. Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może skutkować wzrostem zużycia energii i temperatury w urządzeniu.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa ® Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów.
- Nigdy nie czyścić urządzenia za pomocą urządzeń czyszczących parą. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.
- Jeżeli regulacja temperatury jest ustawiona na „0”, chłodziwo jest wyłączone, jednakże obwód elektryczny pozostaje zachowany.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać ściernych, agresywnych środków czyszczących.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub Skórki pomarańczowe, kwas masła i środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z jakkolwiek częścią urządzenia.

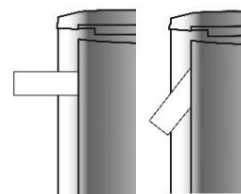
4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij schłodziwo. Przechowywać wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je odchylić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i wnętrze, za pomocą szmatki i Czyścić letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Regularnie za pomocą wacików czysty.
7. Włóż wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy

1. Zamocuj odpowiednio długo pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

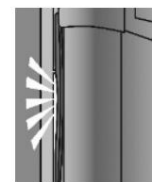


Szczelny, nieszczelny

- Jeżeli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest sprawdzana zgodnie z normą ISO 534)

Lub

1. Umieść latarkę szklanej półki w urządzeniu, skieruj światło do środka. Wyrównaj kierunek uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeżeli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
2. Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wyciek

Wymień uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij żyrnowość z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki, a następnie dociśnij ją kciukiem naciśnij / przesunij.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie do wszystkich miejsc: ostrożnie ogrzej uszkodzone miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Uważaj na oleje i tłuszcze, które mogą sprawić, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli na uszczelkach drzwi urządzenia znajdziesz tłuszcz lub olej: Natychmiast wyczyść uszczelki drzwi urządzenia szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.

4.3 Zatrzymanie

Ręczne rozmrażanie w chłodni

Po długim użytkowaniu na urządzeniu może utworzyć się warstwa szronu i lodu. Zbyt gruba warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij schłodzone produkty. Przechowywać wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je odchylić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Opróżnij i wyczyść tackę podłogową.
5. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i wnętrze, szmatką i czyść letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
6. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
7. Włóż wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

4.4 Źródło światła żarówka LED

Urządzenie wyposażone jest w żarówkę LED.

Aby wymienić żarówkę wykonaj następujące czynności:

1. Odkręć śrubę (w zależności od modelu).
2. Naciśnij osłonę lampy i odciągnij ją do tyłu uchwytując.
3. Wymień uszkodzoną żarówkę.
4. Załóż osłonę lampy.
5. Wkręć śrubę.
6. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „G”.

4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy odłączyć przewód zasilający, wyłączyć urządzenie lub wyjąć bezpiecznik.

• Usunąć urządzenie.

• Odłączyć przewód zasilający, wyłączyć urządzenie lub wyjąć bezpiecznik.

• Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

• Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

5 Hał asy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych należy powierzać wyłącznie działowi obsługi klienta (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

Nieprawidłowo lub nieprofesjonalnie wykonane naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, gwarancja zostanie unieważniona.

Hał asy operacyjne

DŹWIĘKI / TYP DŹWIĘKU	Normalny Dźwięki mruczące	PRZYCZYNA / KOREKTA
		Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	Szum płynny	Spowodowane jest cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące Dźwięki	Dźwięki butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje kondensatora (tylko z widocznym Kondensator na tył urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

USTERKA	MOŻLIWE PRZYCZYNY Lampa jest	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	uszkodzona.	Wymień żarówkę (zobacz rozdział 4.4).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy kondensatu, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodziacza pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi się	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Regulacja temperatury jest ustawiona na „0”.	Sprawdź ustawienia kontroli temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział 2.2)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie normalnie chłodzić. Należy zachować niezbędną odległość (patrz Rozdział 2.2).	Nie jest wymagane żadne działanie.
Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw niższą temperaturę Zmieniaj ustawienia temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie temperatury mogą powodować ciągłą pracę układu chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest wyposażone w funkcję automatycznego rozmrażania, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw niższą temperaturę. Sprężarka będzie włączać się wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

Części zamienne / obsługa klienta

6 Części zamienne / obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

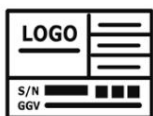
Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Tabliczka znamionowa karty serwisowej

Więcej informacji na temat usług znajdziesz w załączonej karcie usług

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



ØWizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowej obsługi lub jedna z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

Wprowadź zlecenie naprawy online lub zeskanuj kod QR
(zobacz załączoną kartę obsługi klienta).

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

Czas trwania usługi

Gwarancja jest ważna przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia.

Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań.

W ciągu pozostałych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia. Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu następnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Skorzystanie z gwarancji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zainstalowane części.

Zakres usunięcia wady

W wyznaczonym terminie usuniemy wszystkie wady urządzenia, których przyczyną jest nieprawidłowa jakość wykonania lub wady materiałów. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, nieprawidłowego montażu lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwości różnic w odcieniach, a także wadliwe żarówki.

Z gwarancji wyłączone są również wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – osoby nieupoważnione przeprowadziły prace na Exquisicie lub jeśli wykorzystano w nich części pochodzące od osób trzecich. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezusterkowych prac wykonanych przez wykwalifikowanego specjalistę z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i używane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i używanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiast i bezzwłocznie potrącenie do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

8 Utylizacja

Utylizuj opakowania



Opakowanie należy utylizować oddzielnie. Teksturę karton należy wrzucać do pojemnika na makulaturę i folię wraz z odpadami.

Utylizuj stare urządzenia DE

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej zbiórce. Stare urządzenie może bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np.: centrum recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, można bezpłatnie zwrócić małe stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży urządzeń elektrycznych i elektronicznych co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują urządzenia elektryczne i elektroniczne co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo pełni te same funkcje, co nowe urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego, skontaktuj się z sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, jakie wiąże się z korzystaniem ze sprzętów gospodarstwa domowego. Zapewnij nadzór nad dziećmi i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizuj stare urządzenia AT



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu

oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz wymaga oddzielnej utylizacji. Stare urządzenie może bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np.:

centrum recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Samorząd lokalny. Alternatywnie, można bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego, skontaktuj się z sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga ograniczyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Oddzielnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

exquisit

GGV TRADE COMPANY MBH & CO.
KG AUGUST-THYSSEN-STR.
8 D-41564 KAARST
NIEMCY

KS585-V-091E_E1-1-REV-1-2024-04.DOCX

www.exquisit.de